

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 16 Juin 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

## Le Dr. L.J. Violette, Député

Le Dr. L. J. Violette, maire de St-Léonard, élu par acclamation député de Madawaska le 3 juin, se rend bien compte de ses responsabilités puisqu'il a déjà parcouru les grandes routes du comté, et d'ici à quelques jours il aura visité les coins les plus reculés de son district électoral.

Notre nouveau député est un enthousiaste des bonnes routes et sait obtenir la réalisation de ses projets.

Accompagné de l'hon. J. E. Michaud et de N. Burpee, ingénieur du département de la Voirie, le nouveau député a fait une inspection des grandes routes où des travaux considérables doivent être exécutés dans le cours de l'été. Sur les chemins secondaires, il y a déjà des équipes d'hommes à l'ouvrage et dans quelques semaines le public pourra circuler à l'aise sur les chemins que le dégel avait un peu bouleversés.

Nous sommes heureux de pouvoir féliciter nos députés de l'attention qu'ils portent aux intérêts de leur comté et surtout à la question très importante des chemins.

## Majorité de 18 voix pour le Cabinet King

Par une majorité de 18 voix le gouvernement libéral a triomphé de la coalition progressiste et conservatrice qui s'opposait au budget. Neuf progressistes et un indépendant ont voté avec le gouvernement. Cette victoire affermit le gouvernement et retarde la date des élections générales.

Tel que prévu, les progressistes se sont divisés, neuf, qui ont voté avec le gouvernement, représentent des comtés de l'Ontario et ne peuvent adopter les théories avancées des députés de l'Ouest.

Le tarif de cette année est un pas dans la bonne direction. Les droits sur les objets de première nécessité sont diminués, tandis que l'augmentation nécessaire des taxes est imposée à ceux qui sont le plus en mesure de les supporter.

## Les medecins au Nouveau-Brunswick

On nous communique l'annuaire du Conseil des Médecins et Chirurgiens de la Province du Nouveau-Brunswick pour l'année 1922-1923.

Parmi d'autres renseignements, cet annuaire comprend la liste officielle des médecins ayant droit de pratiquer la médecine dans la Province du Nouveau Brunswick. Ces médecins sont au nombre de 249 pour toute la Province.

Le nombre de médecins paraît à première vue assez considérable, mais quand on sait que des villes comme St. Jean, Moncton et Fredericton contiennent un grand nombre, que plusieurs s'occupent uniquement de spécialités, une conclusion s'impose, c'est que des districts considérables sont sans médecins, et que certains docteurs doivent faire beaucoup de voiture ou d'auto pour satisfaire à la demande d'une clientèle nombreuse et éloignée.

Nous avons fait le relevé des médecins qui, ayant le droit de pratiquer au Nouveau Brunswick, donnent leurs soins aux gens du Madawaska. Ce sont :

A. Edmundston,  
Dr. P. H. Laporte,  
Dr. A. M. Sormany,  
Dr. Emile Simard,  
A. St. Léonard,  
Dr. L. J. Violette,  
A. St. Basile,  
Dr. A. E. Lagacé,  
A. Clair,  
Dr. P. C. Laporte.  
En plus de ceux-ci, il y a quelques médecins du côté des Etats-Unis qui ont le droit de pratiquer du côté Canadien. Ce sont :  
A. Van Buren,  
Dr. L. N. Albert,  
Dr. H. H. Hammond,  
Dr. L. L. Thériault,  
A. Grand Isle,  
Dr. F. Faucher,  
A. Fort Kent,  
Dr. A. J. Archambault.

Disons pour terminer la liste, que les docteurs du Grand Saïnt : Chapman, Guy et Puddington, ont une grande partie de leur clientèle dans notre comté.

## Domage par le feu

Durant les mois de janvier, février et mars, le feu a causé des dommages dans le comté de Madawaska pour un montant de \$43,447.00, dont \$20,220 fut payé par les compagnies d'assurances laissant une perte nette de \$23,227.

Dans la ville d'Edmundston les pertes se sont élevées à \$33,426.

L'origine du feu est restée inconnue dans la plupart des cas.

C'est avec regret qu'il faut constater que le pourcentage des pertes est beaucoup plus élevé dans la ville d'Edmundston que dans toute autre ville de même population.

Le seul remède à cette état de choses, c'est une réglementation plus sévère dans la construction.

## Errata

Dans la "Causerie Médicale" 3e page à la 8e ligne du premier paragraphe nous avons "qu'elle mange beaucoup d'eau" il faut lire "qu'elle mange beaucoup de fruits et de légumes et qu'elle boive beaucoup d'eau".

Le Contrat pour la Construction de la Maison d'École, dans le Quartier No. 1

Les soumissions pour la construction d'une maison d'école dans le quartier No. 1 de ce district, ont été ouvertes le 8 et le contrat accordé à Mr. L. A. Dugal.

Voici la listes des soumissions reçues par le Bureau des Commissaires:  
J. A. Grant Co. St. John, N.B. \$34,000.

## VILLE D'EDMUNDSTON AVIS

Avis est par la présente donné qu'une résolution passé par le Conseil de Ville, exige que tous les arrérages, pour taxes de ville au 31 Décembre 1921, la taxe d'égouts au 31 Déc. 1921, et les arrérages pour compte d'eau et lumière au 31 mars 1922, soient payés au plus tard le 30 juin prochain, que passé cette date, des procédures soient prises pour la collection de ces montants et que la liste des retardataires soit publié dans les journaux locaux.

Par ordre du Conseil de Ville

THOMAS GUERRETTE  
Secrétaire-Trésorier.

## Aux Gens du Madawaska

Aidons nous les uns les autres. Supportons et encourageons toutes nos entreprises.

Avant de vous abonner à aucun autre journal, abonnez-vous au MADAWASKA, si vous ne l'êtes pas déjà. Le Madawaska s'intéresse à tous les Acadiens en général, mais en particulier à ceux du Comté de Madawaska. Malgré tout ce que l'on peut dire, notre petit journal est aussi patriote et National que n'importe quel autre journal en Acadie. Le Madawaska vous demande à tous de l'encourager en vous y abonnant; il ne vous demande pas de cadeaux, car il ne s'est jamais fié sur autre chose qu'un travail constant pour vivre.

Notre journal sort maintenant à 6 pages, et nous aurons probablement 8 pages avant la fin de l'année. Notre souscription est encore la même, c'est-à-dire \$1.00 par année; mais il va falloir augmenter ce tarif quand nous publierons 8 pages. Vous avez encore une chance de vous abonner pour un an à l'ancien prix; donc profitez-en. Abonnez-vous dès maintenant.

Adressez. La Cie d'Imprimerie Du Madawaska Ltée., Edmundston N. B.

Roy & Co. Moncton \$23,820.  
Moncton Builders, Moncton \$23,768.  
Parsons Ed. Co. Moncton \$23,906.  
Martin & Belanger, Edmundston \$23,900.  
L. A. Dugal Edmundston \$21,982.

Les travaux commenceront prochainement, et nous espérons que l'école sera ouverte pour le prochain terme.

Le meilleur Tonic  
c'est  
**ELEXIR VIGOL.**  
En vente partout.

## Rectification

Dans notre numéro du 9, nous constatons qu'il s'est glissé un oubli dans le compte-rendu de la réception faite aux membres de la C.W.N.A., et de la N.B.T. & R.A., pour lequel oubli nous demandons bien pardon aux intéressés. Ce compte-rendu devait se lire comme suit: (entre les deux paragraphes commençant par Mlle Jeanne Laporte... et L'orchestre composée de Mde. Max D. Cormier...)

"Le dernier discours fut prononcé par M. J. A. Fisher de Picton N.S. Lui aussi vanta les beautés de notre ville et du comté de Madawaska, et se dit enchanté de la réception qu'il leur est faite, et en remercie la Chambre de Commerce et le Conseil de Ville."

"Mlle Phyllis Hall exécuta avec beaucoup d'art une Polonaise et une Valse de Chopin qui lui attirèrent nombreux applaudissements et félicitations."

## Chic Mariage

Mercredi dernier le 14 en l'Eglise l'Assomption de cette paroisse, M. Louis Elmo Gould, M. D., de Presqu'Isle Me. unissait sa destinée à celle de Melle Ouida Hall d'Edmundston. M. P. Mc. Nally et Mlle Phyllis Hall assistaient comme garçon et fille d'honneur, tandis que M. J. W. Hall frère de la mariée lui servait de père.

La mariée portait une robe Caution Crepe Bleu Marin avec Henna, un corsage de roses roses, et un chapeau de plumes noires.

La fille d'honneur portait un habit Bleu Copenhagen en Caution Crepe et un chapeau en dentelle noire.

L'église avait revêtu ses plus beaux ornements pour ce jour-là, et la cérémonie fut des plus imposantes.

La musique fut fournie par Mde Max. D. Cormier comme violoniste, et Mde A. Landry touchait l'orgue.

Les Drs. Simard et Laporte firent la partie du chant. Melle C. Dumont, E. Albert, et E. Ringuette doublaient aussi quelques jolis morceaux de chant.

Le marié fit cadeau à sa nouvelle épouse d'un magnifique collier de perles.

Le Rév. W. J. Conway curé de la paroisse officiait.

Parmi les invités on remarquait M. et Mde. Leon Reade de Fredericton, M. et Mde. Hon. A. R. Gould, de Presqu'Isle, Mde. William Wildes de Chicago, Mde. Mildrid Shields de Presqu'Isle, Mlle Elisabeth Haynes aussi de Presqu'Isle, et M. et Mde. Power de Fort Fairfield.

Après la cérémonie, un repas leur fut servi chez Mr. J. W. Hall. La maison avait été décorée de fleurs naturelles. On remarquait à la table, à part les invités nommés plus haut M. et Mde. J. W. Hall, Mlle. Martine Hall, Mlle. Dorothy Hall, et M. Martin Hall.

La mariée reçut plusieurs jolis cadeaux, entre autres quelques beaux chèques.

M. et Mde. Gould s'embarqueront ensuite dans leurs automobile, et partent pour un voyage à Whit Mountains, aux Etats-Unis. Le Madawaska se joint à la famille pour souhaiter aux nouveaux mariés, bonheur, longue vie et prospérité.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital Payé (AU 30 JUIN 1921) \$4,500,000.00

Actif total, au delà de \$45,600,000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoïn, gérant local.

## Attention !

Sauvez la surface

- POUR VOS -

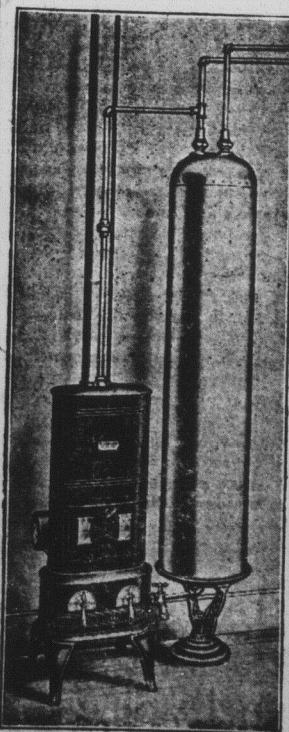
Peinture Vernis Papier à mur, Moulures, Vitres, Peintures Vernis, Sableur Electric à Plancher, Cadres Oval et carré de toute nouveauté. Encadrement, moulures à cadres de toute espèce, bourrage de meuble.

Allez chez

J. W. LANDRY, Peintre

Edmundston, N. B.

A des prix raisonnables



Chauffeur Automatique McClary, pour l'eau

Nous avons aussi une très belle ligne d'outils pour menuisier à des prix qui vous étonneront.

Grand Assortiment d'Appareils Electriques modernes.

Vous êtes cordialement invités à visiter nos accessoires Electriques etc... nos prix sont les plus bas.

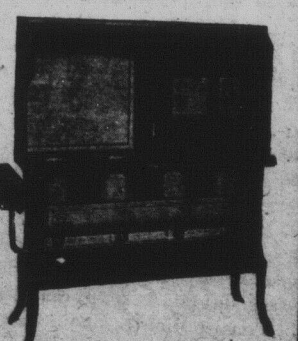
Grille pain Electric \$4.50 à 6.50  
Fer à repasser Electric \$4.00 et 5.50  
Evantails Electriques de \$12.50 et plus.

Poêle de cuisine Electric, Vibrateurs à message Electric

Aussi nous avons un très bel assortiment de glacières nouveaux modèles.

Assortiment complet de poêles à l'huile de deux, trois, et quatre feux.

Boyaux pour arrosage en caoutchouc cordé de première qualité 1/2 pc. 18c. par pied 1/4 pc. 20c. par pied.



Poêle à l'huile automatique McClary

L. A. DUGAL  
EDMUNDSTON, N. B.



# Lettre politique hebdomadaire

Comite National d'organisation liberale 116 rue Sparks, Ottawa.

Le 9 juin, 1922.

Le vote sur le budget est remis à la semaine du 12 il est assez probable qu'il sera pris dans la nuit de mardi à mercredi. Malgré les quatre partis, il ne semble pas que le gouvernement soit en danger. Libéraux et Fermiers voteront contre l'amendement Drayton qu'un certain nombre de députés considèrent tout simplement comme une absurdité.

Généralement, lorsqu'un amendement sur le budget battu, la motion principale, c'est-à-dire le budget, est voté par la même division. Cette année, la présence des Fermiers pourrait apporter des surprises. Ils prétendent que le budget Fielding n'est pas suffisamment libéral-échangiste pour rencontrer leurs désirs, et ils pourraient se lever pour demander un vote sur la motion principale. Nous savons de bonnes sources que plusieurs Fermiers et certains indépendants en marge du troisième parti, ont décidé de voter avec le gouvernement. Quelques indépendants de la Colombie Britannique déclaraient de leurs sièges en parlement, qu'ils n'avaient pas été élus pour renverser le gouvernement libéral.

Comme nous l'avons fait remarquer dans notre dernière lettre, les conservateurs mettent en doute devant le pays la bonne foi du parti libéral. Ils accusent directement les libéraux d'avoir manqué à des promesses formelles. L'amendement Drayton demande un vote de blâme pour avoir forfait à l'honneur politique.

La discussion cette semaine a différé presque totalement de celle de la semaine dernière. Autant les orateurs de la semaine dernière manquaient d'expérience politique, d'éloquence, d'entraînement parlementaire, autant ceux de cette semaine brillent par les hautes fonctions responsables qu'ils remplissent dans le Gouvernement, leur habileté parlementaire éprouvée, et le charme de leur éloquence. Il suffit de donner des noms pour prouver amplement cette assertion. — Creter, Meighen, MacKenzie King, Lapointe, Sir Lomer Gouin. On a discuté tour à tour le libre-échange, la protection et les avantages d'un tarif de revenu.

Les fermiers et leur amis qui n'ont pas les responsabilités du pouvoir, et sont par conséquent libres de se tenir dans le domaine des théories, cherchent à convaincre le parlement et le pays tout entier, que le Canada deviendrait une sorte de paradis où chacun aurait de bonnes récoltes, du travail; jouirait d'une grande prospérité, serait heureux, tant sur leurs lèvres cette théorie politique paraît l'idéal pour un pays comme le nôtre.

Les conservateurs, au contraire, déclarent qu'il nous faut une large mesure de protection si nous voulons garder à notre classe agricole un marché local avantageux, et permettre à nos industries de se développer et de prospérer.

Les libéraux, par la bouche de M. Fielding, déclarent hautement qu'il ne serait pas sage de suivre intégralement l'une ou l'autre théorie. Le pays n'est pas prêt pour le libre-échange parce qu'il n'est pas en mesure de faire la concurrence avec notre puissant voisin au-delà de la ligne 45e. D'ailleurs, les Fermiers de l'ouest américain ont demandé d'être protégés contre l'invasion du grain de l'ouest canadien. Le Premier Ministre dit que la protection telle que prêchée par M. Meighen et le parti conservateur, favorise les combines, les trusts, et

le gouvernement libéral ne saurait suivre une telle politique. La politique libérale traditionnelle est en faveur d'un tarif de revenu, d'une modification tarifaire au moyen de révisions périodiques. Le Budget actuel est un budget libéral fondé sur la politique traditionnelle du parti et il porte toutes les indications de la politique libérale de la meilleure école.

Passant aux promesses faites par le parti libéral. L'honorable Premier Ministre dit qu'il avait promis une révision tarifaire, avec une tendance à la baisse, que la préférence britannique serait augmentée, que les industries essentielles ne seraient pas gênées.

Le budget Fielding abolit les règlements douaniers de l'ancien régime, et accorde de cette façon une plus grande mesure de liberté commerciale. Tous les changements au tarif sont à la baisse, la préférence britannique est augmentée dans la plus grande mesure possible. Ce budget dans son ensemble, a été favorablement accueilli par le peuple canadien tout entier, si l'on en croit l'opinion exprimée par la presse du pays, représentant toutes les nuances d'opinions.

Un des discours les plus substantiels, et les plus dans la note nouvelle, pleine d'inspiration et de promesse, un discours de haute envolée est celui de l'hon. Ernest Lapointe. Le Ministre de la Marine a proclamé hautement que la politique libérale n'en est pas une de libre-échange, mais d'échanges "plus libres" au moyen d'un tarif de revenu.

"Telle était la politique du grand chef des livres duquel je suis heureux d'avoir reçu mon éducation politique. J'ai toujours professé cette politique et je la professe hautement aujourd'hui". Cette déclaration a été longuement applaudie par les Fermiers comme par les Libéraux. Il a lancé une note de sain optimisme. "Pour la jeunesse canadienne comme pour la chrétienté toute entière, l'ESPERANCE est une vertu cardinale. Le Canada doit une fois encore sourire. Si mes collègues de cette Chambre me le permettent je leur dirai de "sourire sans cesse".

L'hon. Sir Lomer Gouin prononça jeudi un discours dans lequel il traça la politique libérale des grands chefs libéraux. — Alexander MacKenzie et Blake, Laurier et MacKenzie-King. Il déclare que tous ces libéraux de marque ont refusé de se laisser qualifier de libre échangistes. Le parti libéral n'est pas libre échangiste, dit-il, et il ne saurait l'être même s'il le voulait, car il sera pour très longtemps impossible de mettre une telle politique en vigueur au Canada.

Sir Lomer demande ce qui a fait la prospérité du Canada? Nous étions un pays agricole, sans marchés et nos robustes populations prenaient le chemin des usines aux Etats-Unis. Depuis que le Canada a développé ses manufactures, que les campagnes trouvent un marché de tout premier ordre à leur porte nous avons pu absorber des milliers d'immigrants.

Il y a plus, dit Sir Lomer. Il sera toujours difficile de garder toute notre population rurale sur la terre. Il faut lui offrir de l'ouvrage dans les villes, sans quoi elle en cherchera à l'étranger.

De même pour le Capital. Il faut lui assurer des conditions satisfaisantes si nous voulons qu'il reste au pays et que d'autres capitaux soient investis chez nous. C'est la stabilité des conditions économiques dans Québec qui accueille les industries et d'où notre prospérité générale.

Tous ces discours ont leur importance. Ils servent à prouver que les libéraux n'ont pas manqué à leurs promesses politiques. Ils démontrent que le budget est entièrement dans la meilleure tradition du parti libéral en évitant les extrêmes et que le Parlement secretariat Trés., C.B. Allen, Auditeur, H.W. actuelles.

Nous sommes toujours à votre disposition pour travaux d'impression de tous genres. Entêtes de lettres, enveloppes, états de compte, factures, étiquettes, cartes d'affaires, etc., etc., Nous sollicitons votre encouragement.

La Cle d'Imprimerie du Madawaska, Ltée  
Edmundston, N. B.

## Quatrième Convention Annuelle de la N. B. Touristes & Resources Association, tenue à Edmundston le 7 juin 1922

L'assemblée est appelée à l'ordre par Mr. N. R. Des Brisay, Président. Un vote de remerciements, aux gens d'Edmundston, et spécialement à l'hon. J. E. Michaud, pour la belle organisation et la réception toute cordiale qui leur est faite par la Ville d'Edmundston. Ce vote est accepté à l'unanimité.

Le président remercie Mr. C. B. Allen, le secrétaire de l'Association, et aussi son meilleur ami, pour le beau travail accompli depuis qu'il est secrétaire de cette association, surtout pour les intéressantes vues animées prises le long de nos rivières et nos centres de chasses; ces portraits seront la meilleure annonce pour la Province du Nouveau-Brunswick, et seront de nature à nous amener nombre de touristes étrangers. Pendant l'année 1921, ces vues ont été montrées à plus de 250,000 personnes; dont une grande partie dans les grands centres américains.

Le Secrétaire donne lecture du procès-verbal de la dernière assemblée qui est adopté tel que lu.

Il donne aussi lecture du rapport financier qui est aussi accepté.

M. F. W. Robertson fait remarquer que la situation financière de l'association laisse à désirer, et demande que tout les membres faisant quelques efforts pour enrôler quelques membres.

L'hon. J. E. Michaud se lève et promet pour sa part, 50 membres pour le comté de Madawaska.

Un comité d'appointement, fut nommé pour choisir les officiers; ce comité est composé de Messieurs W. T. Allen, A. L. Gibb, W. H. Mac Kay.

Le comité de résolutions est composé de Messieurs l'hon. J. E. Michaud, F. W. Robertson et E. A. Schofield.

Ces deux comités sont priés de se retirer et de préparer leurs propositions.

Le président explique que les élections dans quelques comtés de la Province a empêché plusieurs membres de se rendre à la convention. Remercie encore une fois les gens d'Edmundston pour la belle réception qui leur est faite.

Il admire l'enthousiasme des hommes d'affaires d'Edmundston, félicite la ville de ses accommodations d'Hotels, et remercie la presse de bien vouloir les encourager en donnant le rapport de leurs délibérations.

M. le Dr. L. J. Violette, Maire de la ville de St. Léonard, et membres à la législature Provinciale, adresse quelques mots d'encouragement à l'assemblée.

Le comité d'appointements fait son rapport et demande que les mêmes officiers soient élus pour l'année 1922.

Mr. N. R. Des Brisay demande alors au Vice-Président de prendre son siège, et propose que Mr. A. C. Currie soit élu Président, et Mr. E. A. Schofield soit élu Vice-Président.

MM. A. C. Currie et F. W. Robertson refusent, alors sur motion de M. J. E. Michaud, la liste des officiers est acceptée sans modification.

Président, N.R. Desbrisay, Vice Prés., F.W. Robertson, Secrétaire Trés., C.B. Allen, Auditeur, H.W. actuelles.

Rising, Directeurs, R. A. Schofield, L.G.D. Tilly, W.H.C. MacKay, A.L. Gibb, A.B. Armstrong, R. T. Hayes, J. E. Secord, T. G. Regan, T. W. Ledingham, T. B. Ellis, E. W. McCready, A.C. Currie, Frank McCaffery, A.H. Lindsay, Hon. W. E. Foster, Hon. C. W. Robertson.

Ci suit la liste des Vice-Présidents pour les différents Comtés W. F. Kennedy St Andrews pour Charlotte, Hon. D. W. Mersereau Fredericton Jct. pour Sunbury, Hon. J. E. Hetherington Cody's pour Queens, J. D. MacKenzie Sussex pour York, Wm. McEvoy Dalhousie pour Restigouche, Hon. P. J. Veniot Bathurst pour Gloucester, W.S. Fisher St John pour St John, R.A. Snowball Chatham pour Northumberland, Hon. M. Dyzard Bouctouche pour Kent, C.C. Avoird Sackville pour Westmorland, J. M. Thompson Hillsborough pour Albert, J. S. Leighton Woodstock pour Carleton, Hon. J. E. Michaud Edmundston pour Madawaska, Henry O'Gilly Ox-Bow pour Victoria.

Mr. E. A. Schofield propose un vote de remerciements pour les différentes organisations qui les ont aidés pendant ce voyage, et spécialement pour la Chambre de Commerce à cause de la belle réception qui leur est faite par la ville d'Edmundston.

Aussi un vote de remerciements aux Propriétaires de l'Hotel Madawaska Inn.

Un vote de remerciements à son honneur le Maire d'Edmundston. Un vote de remerciements à l'hon. J. E. Michaud, Vice-Prés., pour le Comité de Madawaska, pour son dévouement envers l'association.

Un vote de remerciements aussi aux dames qui ont beaucoup aidé par leur précieux concours dans la réception qui leur est faite dans la Ville d'Edmundston.

C'est le désir de l'association d'enroter le plus de membres possible, afin que l'association soit dans la possibilité de faire une plus grande propagande pour la Province. La cotisation annuelle n'est que \$1.00 par année, et chaque personne qui a à cœur les intérêts de la Province ou de son Comté, devrait joindre l'association le plus tôt possible. Cette association devrait avoir au moins 10,000 membres dans la Province, et alors elle serait en mesure de faire de l'annonce pour la Province, vu que ses finances seraient considérablement augmentées par l'augmentation des membres.

Il fut décidé de laisser aux officiers, le choix du site de la prochaine convention.

Dans l'après-midi les conventionnistes et les membres de la Chambre de Commerce se sont rendus par train Spécial à Notre-Dame du Lac, où un dîner leur avait été organisé à l'Hotel Cloutier. L'après-midi fut passée sur le Lac et aux alentours.

Le meilleur Tonique c'est ELEXIR VIGOL. En vente partout.

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

## CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER — Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'Hotel Royal, N. B.

EDMUNDSTON, N. B. FRED L. HEBERT, D.D.S. Chirurgien-Dentiste Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "S" Tél. 28-4 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

EDMUNDSTON, N. B. A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal, N. B.

ALBERT J. DIONNE B. A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon autrefois Hotel Commercial de M. Jos Tétu EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 43 ARTHUR J. CYR, L. L. B. Avocat Notaire Public Bloc Le Madawaska EDMUNDSTON, N. B.

HOPITAL PRIVEE LFORTE CLAIR, N. B. Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.

Lisez nos petites annonces

## CHEMIN DE FER TEMISCOUANA

TO ALL CONCERNED A tous ceux que cela concerne A partir du 22 mai courant un nouvel horaire sera établi sur ce chemin de fer, comme suit:

REAR UP	STATIONS	READ DOWN
No. 2		No. 1
2.55 p.m.	Rivière-du-Loup	7.45 a.m.
3.15 "	St. Modeste	8.04 "
3.53 "	Wittingworth	8.27 "
4.38 "	(a) Cocturier	8.42 "
5.24 "	St-Honoré	8.59 "
6.04 "	Vauban	9.17 "
6.53 "	St-Louis du Ha Ha	9.28 "
7.40 "	Cabano	9.51 "
8.28 "	Cloutier	10.13 "
9.15 "	N.-D.-du-Lac	10.16 "
10.00 "	Ste-Rose	10.40 "
10.40 "	Otterburn	10.50 "
11.14 "	St-Jacques Church	11.30 "
11.00 a.m.	Edmundston Jct.	11.35 "

No.	STATIONS	No. 3
8.20 a.m.	Edmundston Jct.	12.35 p.m.
6.30 "	Concora	9.55 "

x Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.  
(a) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor.  
(Arret facultatif)  
A. VADREAU, General Passenger Agent, Rivière-du-Loup, Que.

A Vendre Un lot de 125 pieds de long par 90 pieds de large, avec une bonne maison bien finie et très confortable située sur la "Ordonnance Avenue" en face du magasin de Xavier Bouchard, à vendre à de très bonnes conditions. Pour renseignements s'adresser à HILAIRE BOUCHARD Edmundston, N. B.

Seance EDMUNDSTON Mercredi 21 Juin à 8 hrs. du soir Séance dans la salle du couvent par les élèves. A 8 hrs p. m. des personnes les enfants: les grands personnes seront admises. Entrée 50cts Enfants 10cts



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co. Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs Liste de prix envoyé franco sur demande. Aussi que Catalogue AGRANDISSEMENT Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

## SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français. Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne. Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.



# AU FOYER

## Ma maison paternelle

Ma maison paternelle ! Comment enfiler dans quelques mots fugitifs ce nom qui évoque dans mon cœur tout un monde de souvenirs. La maison paternelle, c'est le mot qui éveille plus d'une réminiscence enfantine.

La maison qui abrita mes premières années est posée au bas d'un coteau non loin d'un petit ruisseau, et est entourée d'un jardinier.

J'aime beaucoup le vieux toit familier que j'appelle avec mon "ma Jerusalem". J'aime ce douillet nid dans lequel s'écoula ma douce enfance. Je l'aime avec ardeur, du meilleur de mon cœur, parce que c'est là que j'appris à bégayer sur les genoux maternels le doux nom de Jésus.

Ma maison paternelle ! C'est le mot magique qui renferme tout le bonheur de mes premières années d'enfant. A l'aide de ma mémoire, cette lampe d'ivoire de la vie qu'on aime à promener autour de soi, je me rappelle nos folles envolées, lorsque le crépuscule envahissait doucement la nature.

"Oh ma belle enfance, tu fus plus vite que le frileux oiseau chassé par les froûts glacés."

Lorsque pour suivre la vocation qui sera mienne je t'ai quitté, ton souvenir viendra repeupler mes rêves. Quand la neige des ans a blanchi mes cheveux ; quand je serai vieux, que déjà le froid de la tombe commencent à me glacer, je reviendrai en un pieux pèlerinage revoir ces lieux témoins de mes premiers pas.

Après ce retour en arrière, cette mort, alors pourra venir... elle me sera douce.

Heureux je m'en irai dormir mon dernier sommeil près des miens dans la terre du viel enclos de ma paroisse natale.

Le Ringuette.

## Jongleries de fumeur

**A ma Pipe...**

Viens, ça ! ma bonne pipe, que nous causions un peu de vieilles choses. Le vent d'automne s'est levé et le bruyard qui tombe d'habitude se frissonne. Aussi je préfère le coin du feu à la rue si agitée de l'été.

Et puis je suis seul, très seul, sans un ami, avec qui je pourrais jaser de livres, de plaisirs et de femmes. Les compagnons que j'avais ? Ils sont, Dieu sait où ! Moi, je m'ignore, et dans leur vie bruyante et facile, au milieu de leurs joies ou de leurs peines, ils ne doivent pas se rappeler le pauvre bonhomme qui aimait tant s'occuper de sa pipe.

Ah ! ma vieille pipe, puisque ne te tu m'as resté fidèle, puisque tu m'as suivi partout où j'ai porté mes pas inquiets de jeune étourdi, ce soir, je veux te parler comme à une amie si chère, remémorer avec toi les jours enfiés, les jours de ma jeunesse qui s'en va.

Te souviens-tu du soir où tu reçus de moi ta première caresse ? J'avais je me rappelle plus qu'âge, et je venais de l'acheter chez le vieux marchand du coin, tu sais ? le bon homme à barbe blanche qui contait des histoires si drôles par ses soirées d'hiver. Il m'avait fait voir toutes tes sœurs, des pipes superbes, ma foi ! portant le cachet d'une manufacture célèbre, et coûtant des sous, grand Dieu ! et j'hésitais à t'acheter, quand il te mit sous mes yeux.

Je ne veux pas te faire de la peine, ma vieille, mais tu ne payais

## Causerie médicale

**Maladies des bébés**

**CONSTIPATION** — La constipation est moins grave que la diarrhée, elle est cependant insupportable pour qu'on s'en occupe. Chez l'enfant nourri par sa mère, c'est cette dernière qu'il faut soigner. Il faut lui donner un régime légèrement laxatif, qu'elle mange beaucoup d'eau. Elle peut ajouter à son régime, un peu de son de blé à l'état nature ou préparé.

Si l'enfant est nourri artificiellement, il faudra assez souvent avoir recours aux remèdes, par exemple de la magnésie calcinée dans de l'eau sucrée. Un peu de jus d'orange ou d'autres fruits bien mûrs pourra rendre de grands services. Essayez donc une cuillerée d'huile d'olive tous les jours, ou encore d'huile minérale. "Nujol" ou autre. Il faut aussi au besoin se servir de suppositoires à la glycérine ou bien donner des lavements avec beaucoup de précautions.

**CONVULSIONS** — Maladie terrible, mais le plus souvent curable heureusement. Si possible appeler le médecin. Quelques cas sont mortels même avec l'intervention du médecin ; ce sera l'exception.

Dès que l'enfant tombe en convulsions, mettez de l'eau à chauffer et pendant que l'eau chauffe, donnez un bon lavement intestinal à l'enfant. Si un lavement ne suffit pas, donnez-en un deuxième puis un troisième. Profitez d'un moment de calme pendant les convulsions pour faire vomir l'enfant. Faites prendre au petit malade un peu d'eau tiède, et laissez-le là pendant une demi-heure ou une heure. Puis sans l'essuyer enveloppez-le dans une flanelle et laissez-le dormir.

C'est le plus souvent du côté des organes digestifs que se trouve la cause des convulsions. Il peut y avoir d'autres causes cependant et quelquefois d'assez futures, par exemple une épine qui pique le bébé. C'est pourquoi il est toujours bon de mettre l'enfant tout nu dès l'abord.

Ne donnez pas de remèdes sans avoir le médecin. Si vous ne voulez pas consulter le médecin, alors laissez faire, mais n'agrayez pas la maladie en donnant des remèdes qui seront peut-être contraires.

Docteur ZADE.

## A VENDRE

Chat CHEVROLET à vendre. Conditions très faciles. S'adresser à Dame Vve J. H. PELLETIER Edmundston, N. B.

## A VENDRE

Terrain à vendre 50 x 100 pieds de la rue. S'adresser à ERNEST SAINDON, Rivière-du-Loup, Station

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

## Ecole d'Edmundston

- Grade I**  
Marie Mai Clavette, Jeannette Deschamps, Eddie Long, Doris Leaman, James Miller, Emma McLean, Aubrey Smith, Georgienne Lagasé, Hilda Cyr, Thérèse Monnette. A. McLaughlin. Assiduité Parfaite
- Grade II**  
Alfreda Charron, Alice Charest, Anna Charest, Francis Cyr, Jeanne Plourde, Zélie Couturier, Germaine Guerrete, Yvette Plourde, Clarence Martin, Ennil Martin, Jim Martin, Albert Michaud, Yvon Pelletier, Albemie Roussel, Louis Mari Thériault, Rosaire Thériault, Henrie Ouellette. R. Coté Inst. Assiduité Parfaite
- Grade III**  
Clairmont Clavette, Eddie Cyr, Alex Michaud, Gérard Michaud, Darcy Plourde, Renaud Fossel, Majorie Thériault, Cécile Fournier, Rose-A. Lévesque, Yvonne Plourde, Domine St-Onge. Annie Daigle, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade IV**  
Rita Rossignol, Elicenor Cameron, Martine Albert, Pal h Harris, Arthur Michaud. Martine Hall, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade V**  
Albina Martin, Estelle Bucher, Ina Réaman, Jeanne Nadeau, Lizzie Dubé, Albert Charette, Camille Lévesque, Carl Cameron, Claude Gagnon, Ennil Thibault, Gérard Clavet, Joseph Bellefleur, Lucien Nadeau, Morel Anbut, Ogden Crough, Richard Fournier, Siméon Morin, Vital Lévesque. Irène M. Martin, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade VI**  
Blanche Fournier, Anne Hebert, Auror Boucher, Yvette Boucher, Aquilina Migneault, Andrew Drebner. Eveline J. Landry, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade VII**  
Henri Belanger, Gilbert Boucher, Cécile Charron, Benoit Collin, Roderick MacDonald, Rowland McKinley, Annie Miller, Travis Mullin. T. B. Ruet, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade VIII**  
Alice Côté, Adélar Fournier, Gérard Fournier, Maxime Fournier, Yvonne Lagasé, Adriane Lévesque, Albert Viel. E. L. Lévesque, Inst. Assiduité Parfaite
- Grade IX**  
René Fournier, Grace Harris, Lucien Saindon, Edmond Abbis. Régina Martin, Inst.

## Assiduité Parfaite pour le Mois de Mai, 1922

- Grades VIII, IX, X, XI.  
Willard Dayton, Ronald Rideout, Leanne Lévesque, Marie Nadeau, Fred J. Patterson, Prin. Assiduité Parfaite
- Grade I**  
Patricia Boucher, Yvette Desjardins, Stella St-Onge, Régina St-Onge, Alfreda Paymond, Thérèse Soucy, Jeanne DesRosiers, Rémi Rossignol, Armand Alverni, René Charron, Louis Lévesque, Randalph Rossignol, Eugène Bossé, Ned Cyr, Pené Simard, Hector Cyr, Vivienne Michaud, Annette Thibault. Sr. Floride, Inst.
- Grade II**  
O'Neil Lévesque, Marie Boucher, Albert Beaulieu, Jeanne Saindon, Yvette Simard, Hedwige Bertrand, Solange Dubois, Edith Cyr, Hélène Cyr, Marie Stella Boucher, Léo Bérubé, Albert Gagné, Jean Charest, Denis Charest, Patrice Thibault, Ida DesRosiers, Julia Nadeau, Yvonne Charette, Alma Bossé, Gérald Fournier. Sr. Alexandrine, Inst.
- Grade III**  
Rose-Alma Thibault, Jeanne Charron, Ouida Poitras, Jeanne Martin, Almida Fournier, Yvette Gagnon, Hathie Co sturier, Berthe Raymond, Louise Michaud, Ida Grand'maison, George Charron, Roland Simard, Sylvio Picard, Léo Raymond. Sr. Ernest, Inst. Grade IV
- Grade IV**  
René Thibault, Lionel Gagnon, Guilford Michaud, Paul Bélanger, Gabrielle Fournier, Blennette Gagnon, Gertrude Bournier. Sr. Thomas Marie, Inst.

## Comme preuve de sa satisfaction

laisser un joli volume intitulé "Les Artistes Modernes" qui sera tiré à la distribution des prix le 30 du courant.

Voici la liste des élèves et le diplôme obtenu :

Cours Élémentaire, Isabelle Guy, Marthe Stirois.

Cours Junior, Lorette Poitras, Rose Michaud, Lillian Soucy.

Cours Intermédiaire, Albina Cyr, Lina Fournier (avec mention honorable), Cécile Jacques, Almida Cyr (avec distinction).

Cours Senior, Eva Bérubé, Eva Albert (avec mention honorable), Rose J. Cyr (avec mention honorable).

Cours Supérieur, Rose J. Cyr (avec distinction), Corinne Cyr (avec distinction), Antoinette Michaud (avec mention honorable).

Cours Associés, Antoinette Michaud (avec distinction). (signé) Un élève.

## Créanciers et débiteurs

Si nous donnons au marchand notre clientèle, nous avons droit d'attendre de lui de l'annonce, de nous dire chaque semaine dans les colonnes du "Madawaska" ce qu'il a pour nous. L'annonce est le coin de nouvelles des marchands, désignée pour nous informer, sauver nos temps, et attirer à notre attention la marchandise que nous désirons.

Chaque marchand qui s'occupe de l'intérêt de ses clients a un message souvent plusieurs messages pour ses clients à l'égard de nouvelles marchandises, offres spéciales, et des choses que nous devrions savoir. Les clients et ceux qui ne sont pas encore de vos clients se rendent attentifs à ces messages, s'ils leur sont délivrés chaque semaine sous forme d'annonce dans le journal Le Madawaska. La manière d'avoir plus d'affaires c'est d'en demander.

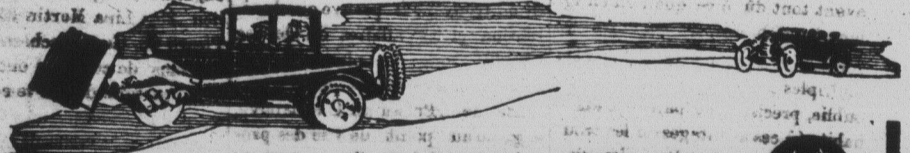
## UNE NOTE AUX MARCHANDS

Achetez-les Vous régulièrement d'une maison qui ne sollicite jamais votre clientèle ? Ne dites vous pas "Que ceux qui veulent mes affaires les sollicitent ?"

Cependant quelques uns de vous disent à leurs clients : "Nous sommes ici. Si vous voulez nos marchandises venez les chercher, mais ne pensez pas que nous courrons après vous." C'est une mauvaise manière qui ne rapporte pas de bons résultats.

Achetez de ceux qui vous sollicitent.

Lisez nos petites annonces



# DUNLOP CORD TIRES FABRIC

"There's something in the Quality of Dunlop Tires that's missing from other tires. Don't know what it is, but when I make that quick stop I know instantly I have Dunlop Tires on!"

"One motorist thus spoke for himself. He really was speaking for thousands of car owners."

"Live Rubber and Best Egyptian Cotton go into Dunlop Cords and Fabrics. No shoddy, no skimping. The day of the short-mileage tire is gone; the day of the high-mileage tire is here; and when 'tire-mileage' is up for discussion now, you find the word 'remarkable' generally precedes a reference to DUNLOP."

DUNLOP CORD TIRES DELIVER THE MOST MILEAGE—ARE SAFEST TO USE

Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Limited  
Head Office and Factories: Toronto



**Messieurs**

Nous sommes prêts à vous fournir dans tout ce qui consiste les habits d'hommes que vous pouvez avoir besoin. Nous avons les fameux habits John W. Peck la plus belle ligne au Canada ; si vous ne connaissez pas ces habits, ce sera de votre avantage de les connaître.

Imperméables, Fardessus, et capots en cuir ; vous feriez bien d'entrer les voir. Tout ce qu'il vous faut en fait d'habits de dessous, bas en soie, lisle et coton. Chemises : depuis la chemise en soie jusqu'à la chemise d'ouvrage. Chaussures et souliers de Tennis, Chapeaux en feutre et en paille, Casquettes de tous modèles.

Nous sollicitons votre clientèle, et nous serons heureux de vous montrer notre marchandise. Entrez nous voir

Habits Nettoyés, Réparés et Pressés.

**CARTER & YOUNG**

Edifice J. W. HALL, près de l'Hôtel Royal

**Confiance en son pays  
Fierté nationale**

Parce que le sol du vieux Québec est accidenté et parfois rocailleux, parce qu'il se couvre de neige en hiver, et même parce que ses habitants ne parlent pas le slang impérial de Toronto, ou le verbe nasillard des Yankees, il est parmi les cultivateurs des esprits chagrins qui envient les plaines de l'Ouest, où l'on voyage une semaine sans rencontrer une côte, où on laboure toute sa vie sans trouver un saillou ; d'autres rêvent de climats californiens, où la neige est à peu près inconnue ; il en est même qui soupirent après les cités populeuses, dont ils ne voient que le clinquant, les dehors séducteurs, et nullement la vie factice, fébrile, souvent précaire, parfois misérable des classes besoigneuses.

Il est même des gens qui — sans aucune espèce d'étude, bien entendu, et précisément parce qu'ils n'ont fait sur la question aucune étude, aucune comparaison sérieuse — sont arrivés à se convaincre que la province qui les a vus naître est inférieure à celles qui l'entourent et même à toutes les provinces du continent.

De là à la hantise de Jéserter le clocher natal, il n'y a qu'un pas ; et ce pas, hélas, il est facile à franchir. Cette conception erronée, ce défaut de confiance en son pays est avant tout dû à ce que l'on en ignore les richesses, les ressources, et surtout les avantages particuliers et multiples qu'il offre et que l'on oublie, précisément parce qu'étant habitué à ces avantages on les trouve tout naturels, et l'on s'imagine faussement — qu'ils existent partout ailleurs.

On n'apprçoit chez les voisins que ce qui est agréable, et nullement ce qui est ennuyeux ou désavantageux. Par contre on ne voit chez nous que les aspects moins séducteurs, et pas du tout les avantages précieux que jaloussent les provinces sœurs.

Aussi ce n'est qu'après avoir goûté à la vie ailleurs que les yeux s'ouvrent à la lumière, que les illusions s'envolent.

Avant de s'exposer à subir ces déceptions et ses désemparements on devrait bien étudier un peu son propre pays et le comparer aux autres, en se servant comme points de comparaison de bases solides inattaquables.

Depuis quelques années surtout, la chose nous est rendue facile par les études intéressantes, et infiniment précieuses, que nous fournis-

gratuitement le Bureau provincial des Statistiques.

Mettant nous-mêmes de côté toute fausse honte, avouons que jusqu'à ces dernières années nous ne parcourions que d'un œil distrait, parfois même soupçonneux, les statistiques publiques ; cela parce qu'elles venaient d'Ottawa où les affaires de la province de Québec, on le sait, ne furent pas toujours traitées avec une équité exemplaire.

Mais depuis l'organisation du Bureau provincial des Statistiques, c'est avec un intérêt toujours croissant que nous lisons les études fouillées, toujours utiles et intéressantes, qu'il nous fournit.

Nous voyons dans ces r'sumés, aussi ingénieusement préparés qu'agréablement présentés et faciles à lire, un puissant moyen de retenir les gens chez-nous.

Rien de brutal comme les chiffres, dit-on. Or ceux du Bureau des Statistiques, sont tels qu'après en avoir pris connaissance on ne peut plus être tenté d'envier le sort des habitants d'autres provinces.

Rien de brutal comme les chiffres ; aussi ceux des statistiques provinciales ont vite fait de détruire le miroitement qui fait voir tout rose, plus rose que chez-nous, les choses des autres provinces.

Sous le titre Le Cultivateur sait-il on trouvera la preuve que la situation et les affaires du Québec agricole sont des plus enviables, comparées à celles des autres provinces de la Puissance. On y trouve, e. g., pu'au point de vue des produits du sol, le Québec occupe le deuxième rang dans la Puissance, et qu'à lui seul il a fourni, l'an dernier, tout près du quart des produits agricoles du Canada entier.

Ne sont-ce pas là des constatations de nature à accroître la confiance en nous-mêmes, et la fierté nationale, lesquelles ne sont peut-être pas toujours, chez notre peuple, ce qu'elles devaient être.

On a souvent noté, parfois avec un certain étonnement que les Français ont la plus haute idée de leur pays. Ils ne cessent d'en parler, de le porter aux nues. Rien n'est bon comme chez eux, rien n'est parfait qu'en France.

C'est là, au fond, un sentiment louable, bien que l'expression répétée en puisse parfois agacer les oreilles étrangères. Mais ce sentiment, puissant générateur de patriotisme, n'a pas peu contribué à faire de la France ce qu'elle est : un

peuple dont le civisme est aussi ardent qu'incommensurable et indéfinissable. C'est ce sentiment qui, dès le premier signal du danger, a spontanément fait courir à la frontière toutes les classes de la société, depuis le prêtre, le savant, le millionnaire, jusqu'au voyou des rues, jusqu'à la canaille, jusqu'à la crasse, enfin, qui, jusqu'au dénouement de la grande tragédie, ne cessa de rivaliser de bravoure et de patriotisme avec les meilleurs éléments de la société.

Pourquoi ? Parce que tout ce monde est convaincu qu'aucun pays sous le soleil ne vaut, ne peut égaler la France.

Il en sera de même de nous lorsque nous nous serons donnée la peine de connaître, c'est-à-dire d'étudier notre propre pays, d'en comparer la valeur, sous ses divers aspects, à celle des autres contrées d'Amérique.

Or nous définons qui que ce soit d'arriver à cette connaissance sans l'acquiescer par l'audition ou la lecture d'études dans le genre de celles que nous fournissons désormais le Bureau provincial des Statistiques.

JEAN DE LA GLEBE.  
"Le Bulletin de la Ferme"

**Ste-Anne, N. B.**

Ecole du district N° 6. Rapport pour le mois de Mai. 1922.

Points conservés sur 100.

Grade V.

Abel Thibodeau 85.

Grade IV.

Léa Deschênes 90, Rose Thibodeau 85, Hilda Doucet 69, Sandy Thériault 65.

Grade III.

Ida Berné 95, Alfréda Beaulieu 85, Almida Ringette 80, Emile Thibodeau 78, Ned Doucet 68, Théodule Girard 47.

Grade II.

Amanda Dechesne 85, Adolphe Ringette 83, Mattie Ringette 80, Eva Girard 75, Delvina Girard 62.

Grade I (a).

Ida Dechesne 88, Alexina Martin 82, Rino Martin 80, Edna Thériault 75, Emily Thibodeau 68, Armand Thériault 53, Wilfrid Thériault 52, Camille Girard 48, Rina Martin 39.

Grade I (b).

Isabelle Doucet 68, Emily Girard 62, Emily Doucet 53, Louise Thériault 53, Albestine Picard 50, Amédée Ringette 48, René St Pierre 45.

Grade I (c).

Edmond Beaulieu 75, Rose Deschênes 65, Constance Thibodeau 65, Gertrude Martin 57, Rose Beaulieu 53, Rino Ringette 42, Léo Beaulieu 38, Lina Martin 35, Lucien Picard 33, Guy Deschênes 29.

Noms de ceux qui ont une assiduité parfaite depuis le commencement du terme :

Amanda Dechesne, Léa Dechesne, Ida Dechesne, Adolphe Ringette, Rino Martin, Emily Thibodeau, Emile Thibodeau, Rose Thibodeau, Sandy Thériault.

Nombre d'élèves enregistrés : 42

Moyenne : 30

Léona Ringette, Inst.

**ECONOMIE**

AU-DELA DE 750,000 PERSONNES ONT ACHETE DES

**AUTOMOBILES**

**DODGE BROS.**

Touring \$1345.00

DEPUIS 4 ANS POURQUOI ?

ROADSTER \$1,300.00

AFIN D'AVOIR SATISFACTION PARFAITE

VENDES PAR J. F. RICE & SONS

PHONE 128-11 EDMUNDSTON, N. B.

CREDIBILITE

DURABILITE

Lisez nos petites annonces

**Le Saint Pere accorde une audience privée aux pèlerins canadiens.**

Les membres du XIX<sup>e</sup> Pèlerinage National organisé par les Agences de Voyages Jules Hone, ont assisté aux fêtes du 26<sup>e</sup> Congrès Eucharistique, à Rome, et, avant de quitter la ville Eternelle, ils ont eu le privilège d'être reçus en audience privée par Sa Sainteté Pie XI.

Ils ont ensuite continué leur voyage suivant l'itinéraire que voici : Naples, Pompéi, le Vésuve, Florence, Venise, le Passien à Oberammergau, le Rhin, la Belgique, la France et l'Angleterre.

Les rapports télégraphiques qui sont envoyés régulièrement aux organisateurs à Montréal, fournissent les meilleures nouvelles au sujet de la santé des Pèlerins et du succès du voyage.

**Un bon placement**

Nous offrons aujourd'hui à notre clientèle une obligation 7%, 30 ans de la Nova-Scotia Tramway & Power Co.

Cette compagnie contrôle les Tramways et les services de gaz et d'électricité de la ville d'Halifax, une des plus anciennes villes du Canada.

Avec ses 60,000 de population, son port un des plus beaux du monde ses industries Halifax est considérée comme une des plus stables de nos municipalités canadiennes.

Ce titre comporte une obligation de toute sécurité et un rendement élevé. A notre point de vue, rien de plus avantageux n'a été offert récemment à l'épargne canadienne.

Les coupons d'intérêt pouvant être encaissés au Canada ou à New-York, au choix du porteur, le rendement pourrait être considérablement augmenté par la hausse du dollar américain.

Nous croyons que cette valeur, mise en portefeuille pour quelque temps, aura une plus value appréciable et pourra toujours être négociée facilement.

Si ce placement vous intéresse, nous vous prions de nous téléphoner ou téléphoner votre commande (à nos frais) car nous prévoyons que l'émission s'enlèvera rapidement.

Avec nos remerciements pour votre patronage, nous nous soustrayons,

Vos très dévoués,

**SOCIETE GENERALE DU CANADA**

H. O. L'ACHANCE,

Directeur-Gérant.

Pour informations s'adresser à l'Hon. J. E. Michaud.

**LIVRETS DE COMPTOIRS**

Les meilleurs livrets de comptoir sont certainement les McCaskey.

Nous sommes les représentants de cette compagnie et nous vendons aussi le

**McCaskey Cash Register**

Cette nouvelle invention est certainement ce qu'il y a de mieux et coûte qu'une fraction du prix de tout autre "Cash Register" faisant le même travail.

Venez nous voir avant d'acheter ailleurs.

La CIE D'IMPRIMERIE DU MADAWASKA, Ltée

EDMUNDSTON, N. B.

**A la veillée VINS DOMESTIQUES.**

Le bon vin, dit le proverbe, réjouit le cœur de l'homme... "et de la créature"... ajoutait spontanément un bon vieux de la veillée à qui on venait de faire la citation ci-haut.

Bien qu'absolument illettré — il ne savait ni A ni B — ce brave homme aimait à glosier savamment et à moraliser — toujours dans son style à lui. Ainsi il traduisait, ou plutôt interprétait le "Deus intuetur cor" (1) par "Le Bon Dieu regarde le cœur de l'homme, et de la créature..."

Il n'était jamais venu à l'idée de cet estimable mais fruste moraliste que l'homme put seul synthétiser, représenter le genre humain.

Mais revenons au bon vin, non pas à ces boissons du commerce chargées d'alcool, et qui coûtent les yeux de la tête, mais à la bonne liqueur domestique, fabriquée à la maison par la ménagère industrieuse, avec les fruits de son jardin, avec des baies ou des fruits sauvages, avec même des fleurs de dandelion (pissenlit) ou des tiges de rhubarbe.

Que l'on ne vienne pas dire que préconiser la fabrication de ces petits vins domestiques c'est pousser à la consommation de l'alcool.

Bien faites, ces boissons ménagères ne contiennent qu'un soupçon d'alcool — juste assez pour leur permettre de se conserver, leur donner du piquant et les rendre plus digestibles.

Lorsqu'elles ont été convenablement préparées et on atteint la maturité voulue, ces liqueurs sont aussi utiles que saines.

Aussi nous ne pouvons que féliciter la directrice du "Chez-Nous" page féminine du "Bulletin", d'avoir eu l'idée de mettre à temps devant les yeux de ses lecteurs des recettes éprouvées et sûres qui permettront aux familles de se pourvoir économiquement de boissons

**CAPACITE**

MAIS FRED DAYTON OFFRE DE VENDRE UNE DES BELLES PROPRIÉTÉS DE LA VILLE, COMPREND LA MAISON QUI EST TRÈS MODERNE, CHAUFFÉE À L'EAU CHAUDE, UNE CAVE FINIE EN CIMENT, DES PLANCHERS EN BOIS FRANC, LE PARTERRE EST GRAND AVEC UNE COUR DE TENNIS.

**Propriété à vendre**

La propriété comprend aussi un garage et une glacière.

C. L'Habitant.

"Le bulletin de la ferme"

(1) Dieu scrute le cœur de l'homme.



# Casino

Geo. A. LAPORTE  
Gerant

La longueur ainsi que la qualité de notre programme nous forcent d'augmenter l'admission à 25 cts. Nous sommes certains que nos clients après avoir jugé de notre représentation trouveront cette petite différence de prix bien justifiée.

REPRESENTATION CONTINUE DE 7.30 à 11HRS.

## LUNDI-MARDI

Vue First National Extra-Spéciale

"The Cup of Life"

8 Parties

Fox News, Breaking Through Episode 15

## MERCREDI-JEUDI

Programme Double

Pioneer Presents

"Women Who Wait"

Grand Drama en 7 Parties

avec

MARGUERITE CLAYTON

aussi

"Moral Fibre"

6 Parties

avec Corinne Griffith

Vendredi-Samedi

Wm Fox Presente

LADY FROM LONGACRE

avec William Russel

THE SECRET FOUR

La meilleure et dernière série de

EDDIE POLO

aussi SCREEN SNAPSHOTS

Admission—25—10

Matinee SAMEDI—20—5

# Remedes Francais

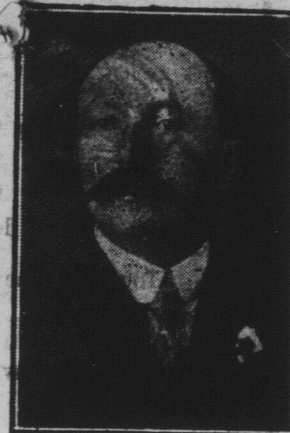
ENREGISTRES A OTTAWA AU  
No. 99, FOLIO 23796

Ces remèdes sont fabriqués par

le docteur

F. Nicolle et ses fils

avec des produits chimiques purs, venant directement de France. Ce sont les MEILLEURS preventifs sur le marche.



Dr. F. Nicolle

REGENERATEUR DU CHEVAL

Le meilleur remède pour la gourme, le souffle etc.

Régénérateur de l'Espèce bovine

Onguent Rouge

guérit toutes boiteries, engorgement, crapaud

Onguent Noir

Pour blessures, crevasses, peignes. Le meilleur onguent pour la picote, mal du pis des vaches, crevasses des trayons.

On demande des agents dans toutes les paroisses. S'adresser à

Dr. F. NICOLLE, Grand Central Hotel :: EDMUNDSTON, N. B.

## Pour la beauté d'une ville

Parmi les points importants qui contribuent à la beauté d'une ville, il y en a un qui, à première vue paraîtrait de peu d'importance, mais qui en réalité compte beaucoup. Il s'agit de la décoration des vitrines dans les magasins. Nous remarquons que nos marchands font réellement des efforts dans ce sens, et nous ne saurions trop les encourager. La beauté d'un magasin est certainement le décor de la vitrine; en effet, que trouve-t-on de plus beau qu'une vitrine bien décorée, et par contre qu'y a-t-il de plus laid qu'une vitrine négligée?

Nous voudrions attirer l'attention de nos lecteurs sur l'encouragement à donner aux marchands qui font un effort pour l'embellissement de leurs magasins. Les vitrines ont l'annonce du magasin; elles contiennent les lignes que les marchands désirent attirer à l'attention de leurs clients, et nous remarquons que très peu de gens s'arrêtent devant ces vitrines. Y aurait-il là de la gêne? C'est bien ce qu'il nous semble. Si c'est pour cette raison que vous ne vous arrêtez pas devant les vitrines vous pouvez sans crainte chasser cette

idée; il n'y a absolument rien dans cette manière d'agir qui soit contre les règles de l'étiquette. De plus c'est le meilleur moyen d'encourager nos marchands, et ces décorations de vitrines embellissent l'aspect d'une ville. La seule satisfaction que ces marchands peuvent avoir pour tout ce trouble de faire des décorations qui emploie une grande partie de leur temps, est de constater que les gens apprécient leur ouvrage. Il y a aussi de votre intérêt. Vous avez quelquefois besoin d'un certain objet, et vous ne savez pas chez quel marchand vous adresser pour cet objet; eh bien, il se peut que cet objet que vous cherchez soit exposé dans une certaine vitrine, et cela vous sauvera le désagrément de demander à trois ou quatre places avant de trouver ce qu'il vous faut. Donc dans votre intérêt, dans l'intérêt de votre ville et pour l'encouragement de vos marchands qui s'efforcent à vous donner satisfaction sous ce rapport, mettez de côté cette fausse honte et regardez les vitrines; cela encouragera beaucoup nos marchands.

## La Société l'Assomption

L'examen pour la Caisse Ecclésiastique de la Société l'Assomption aura lieu cette année le 9 Juillet, c'est-à-dire le deuxième Dimanche de Juillet; que tous les enfants qui ont le droit de concourir pour cette caisse se fassent un devoir de concourir; peut-être aurez-vous la chance d'être l'heureux gagnant de cette bourse qui vous procurera un cours classique gratuitement.

## ACCUSE RECEPTION

Gardner, Mass. le 25 mai, 1922.  
\$100.00  
Reçu de M. Nazaire Goguen Président de la Suc. M. F. Richard No. 4 de La Société l'Assomption de Gardner, Mass. un chèque au montant de \$100.00 en paiement du certificat au décès de feu Sylvain LeBlanc mon époux, membre de la dite Société.  
Signé,  
Adeline LeBlanc.

# Abonnez-vous au "Madawaska"

## Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Ablancourt

—Je te payerai, petite canaille. Je dois être à Mézières dans une heure, et je reste là collé...  
Ces mots : à Mézières ! furent un trait de lumière. René revint sur la route, apaisa son chien et très sérieux dit :  
—Vous voulez aller à Mézières, Mein Herr, montez dans votre auto, je vous conduirai.  
L'Allemand regarda le garçon avec surprise, mais l'air résolu de René, son aspect de force et d'intelligence, lui firent comprendre que la proposition n'était pas une plaisanterie.  
—Tu sais conduire ?  
—Très bien. Je l'ai fait pendant toutes mes vacances.  
—Je ne peux pas rester là. Remoyons, accepta l'officier acculé à la nécessité.  
René avait, en effet, dirigé l'automobile de son grand-père pendant ses séjours en Anjou ; il était sûr de lui, de son sang-froid, et il voyait dans cet incident une telle bonne fortune !  
Il tourna la manivelle, s'installa devant la direction, mit le pied sur l'accélérateur et fixant l'Allemand :  
—Nous démarrons.  
L'autre fit signe que oui. Il était

rester à mon service, je vous prends tout de suite.  
—Je ne suis pas libre, répondit René gravement, avec la tentation de repousser l'argent.  
Mais il songea :  
—C'est autant de pris sur l'ennemi.  
Et saluant légèrement, il reprit son chemin.  
Décidément, pensait-il je ne manquerais pas de situation... Garçon épicière, chauffeur ; comme tout ce là serait amusant si c'était moins triste !  
Au foud de son cœur, le petit Français était radieux et fier. Que de chemin accompli !  
Le voilà presque au port.  
Charleville est là devant lui de l'autre côté de la Meuse et après c'est la Semois, son but !  
Ah ! si seulement il pouvait parvenir à faire passer une lettre à sa chère maman, la rassurer... Quel moyen employer ?  
Il avait bien un ami en Hollande. De quelle manière s'y prendre pour rédiger une page qui ne compromettrait personne. Ensuite, comment mettre l'adresse ?  
Madame Ravenel, chez M. Van Vély  
Le Hollandais comprendra bien qu'il doit réexpédier le paquet en France. Mais les ennemis deviendront aussi et la lettre ne parviendra jamais. Pourtant, ce lui était une telle souffrance de savoir le souci de sa mère, qu'il se décida à risquer une carte postale ainsi conçue :

Monsieur Van Vély, à Bois-le-Duc, Hollande.  
Mon cher Ami,  
Vous seriez bien bon de faire savoir à ma mère que j'ai fait excellent voyage et suis arrivé sans encombre.  
RENÉ.  
Il n'osa pas tracer son nom de famille à consonance si française. Il écrivit au bureau de poste. Ensuite il marcha très vite dans la direction de Charleville. Il voulait y arriver avant la nuit, de manière à y coucher et à en repartir au point du jour.  
Il avait juste cinq cents mètres à faire, il s'engagea sur le beau pont suspendu qui sépare — ou plutôt unit — Mézières et Charleville.  
Il savait l'origine de la ville fondée en 1606 par Charles Gonzague de Mantoue et de Nevers, il se plaisait à imaginer ces héros d'un autre âge, ces guerriers armés de rapières, aux feutres empanachés, et il les comparait aux soldats gris à calotte ronde si déguenillés.  
Il marchait d'un pas élastique, conquérant, sur ce pont au-dessous duquel coulait l'eau calme et claire à présent.  
Au milieu du pont il s'arrêta, regardant chacune à leur tour les deux villes à égale distance, il jouissait du paysage ; son âme très poétique, se goûta d'artiste lui faisant aimer passionnément les beaux sites et il s'oubliait, un peu trop rêveur.  
Il passait sur la chaussée des trains d'artillerie que la résistance du pont autorisait, bien qu'il vibrât d'une rive à l'autre. L'enfant, j'a-

téressé, regardait, les lèvres entr'ouvertes, respirant à pleins poulmons l'air pur et frais, saturé des rayons solaires dont l'action était vivifiante et tonique. Une surprise désagréable troubla sa songerie, une main s'était posée sur son épaule et une voix qu'il avait espéré ne plus jamais entendre disait :  
—Hé ! le jeune chauffeur, je vous réquisitionne à nouveau.  
René se retourna vivement, rouge de colère. Ce mouvement le mit en face de l'officier allemand qu'il venait de véhiculer.  
Celui-ci était en compagnie d'un autre officier, et si le garçon eût été moins absorbé par sa contemplation il aurait vu depuis longtemps ces deux hommes causer avec animation, gesticuler en montrant l'Est, et finalement il eût entendu son voyageur s'écrier :  
—Mais, parbleu ! j'ai ce qu'il me faut, Forster. Vous voyez ce gamin occupé à se mirer dans l'eau en compagnie d'un horrible chien jaune les pattes dressées contre le parapet, c'est un conducteur de premier ordre, il nous mènera à Sedan avec maestria. Vous venez avec moi ?  
L'autre s'était hâté d'accepter, et tous les deux, traversant le pont avaient joint le jeune Français.  
Mein Herr, je ne suis pas libre, riposta l'enfant en serrant malgré lui ses deux poings.  
—Oh ! oh ! mon petit, service de la patrie. Cela prime tout engagement, allons, ouste ! et à l'auto !  
René se retourna simplement vers Charleville et sans répondre continua son chemin.

L'Allemand, stupéfait qu'on osât lui résister, attrapa l'enfant par le bras et le força à marcher à côté de lui.  
—Ah ! tu rouspètes, comme disent les Français, nous trouverons bien quelques moyens de te forcer à obéir.  
L'autre officier examinait René avec persistance :  
—Dites donc, Werner, il est aussi peu Allemand que possible, ce garçon, qui est-il donc ?  
René en attendant ces paroles, fut saisi d'une peur atroce. Allait-on le deviner ? Il essaya de se dominer. En somme, il était en avance ; il avait sur les quinze jours de répit accordés par son oncle dépensé seulement cinq jours.  
—Combien ce voyage me prendra-t-il de temps ? interrogea-t-il.  
—Je n'ai pas à te répondre, je te réquisitionne ; comprends-tu, espèce d'insolent ?  
—Comment t'appelles-tu ? fit son compagnon.  
Il en coûtait au jeune Français de se renier lui-même. Il sortit son sauf-conduit de sa poche et le présenta.  
—Karl Hartman ! tu es le fils du gouverneur de Mézières ?  
—Son neveu, dit l'enfant d'une voix assurée, mais avec un fort tremblement intérieur.  
—Un tel nom vous impose un devoir, mon enfant ; nous devons gagner Sedan pour les nécessités du service nous n'avons sous la main aucun mécanicien. Vous êtes adroit conduisez-nous, c'est pour la patrie !  
(A suivre)

VASKA, Ltée

agréables au palais à n'importe qui, ex-

l'alcoolisme, même que l'usage gé-

elles remplacent avantageusement ce

précisons garde, si accore à combattre et

que les bons vins liquereux de fruits

C. L'Habitant.

la ferme"

à vendre

capacité des

3,300.00

capacité des

3,300.00

capacité des

3,300.00

capacité des

3,300.00



**'LE MADAWASKA'**

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

**FARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance

CANADA		ÉTRANGER	
Un an, \$1.00	Un an, \$1.50	Un an, \$1.00	Un an, \$1.50
Six mois, 50c	Six mois, 75c	Six mois, 50c	Six mois, 75c

**NOTES LOCALES**

M. Edgaf Chiasson de Lamèque, E. E. M. à l'université de Montréal est actuellement en visite chez son oncle le Dr. A. M. Sormany et son frère M. Alphonse Chiasson de cette ville.

Mlle Laura Roy de Salem Mass est actuellement en visite chez M. Etienne Roy de cette ville.

La construction de la nouvelle maison d'école avancé bon train nous espérons qu'elle sera prête pour l'ouverture des classes le prochain terme.

M. et Mde Max D. Cormier qui étaient en voyage à Ottawa depuis mardi dernier où ils assistaient à la convention annuelle de l'association des Journalistes hebdomadaires Canadiens sont de retour Mardi dernier, enchantés de leur voyage.

Sauvez 20%. Achetez vos diamants au Canada.

**NAISSANCE**

Chez M. George P. Thériault, une fille née le 13 Juin, et baptisée le 14 sous les noms de Marie Jeanne d'Arc. Parrain et marraine, M. et Mde Philippe Pelletier cousin et cousine de l'enfant.

M. Hector R. Daigle de Baker Brook était en ville cette semaine par affaires.

Les Révérendes Soeurs de l'Hôtel-Dieu tiendront à St-Basile leur Bazar Annuel en faveur de leurs pauvres et de leurs petits orphelins les mercredi jeudi et vendredi les 28 29 et 30 du courant. Il y aura durant ces jours des séances dramatiques et musicales données par les élèves de l'Académie.

Nous espérons que nos charitables lecteurs voudront bien encourager par leur présence et leurs amonnes cette Institution de charité bien digne de notre attention.

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Yvette Laporte élève en violon du Professeur Gilbert à Québec vient d'obtenir un diplôme de grande distinction.

Mlle Marie Anne Nadeau de Rivière Du Loup était en visite chez Mlle Florence Fournier cette semaine.

A la dernière assemblée du Conseil de Ville il fut voté à l'harmonie d'Edmundston la somme de \$250.00 payables tout de suite, et un garanti de \$150.00 payables au 31 Mars 1922. Nous ne pouvons que remercier les membres du Conseil de Ville de cette initiative; une fanfare dans une ville est une chose assez importante pour qu'on l'encourage; ce n'est pas juste que les membres qui y mettent leur temps et leurs capacités soient obligés de mettre leur main dans leur poche pour rencontrer les déficits. Ce montant voté par le conseil leur aidera à acheter des costumes convenables, s'ils veulent jouer à l'occasion de l'ouverture du pont International au mois d'Août prochain.

N'oubliez pas la séance qui sera donnée dans la salle du couvent d'Edmundston Mercredi le 21 Juin. Que tout le monde se fasse un devoir d'y assister afin d'encourager nos bonnes religieuses qui se dévouent continuellement pour l'éducation de nos enfants. A nous de leur montrer que nous apprécions le grand service qu'elles rendent à notre génération; donc allons en foule assister à leur concert, Mercredi prochain.

Le Rév. M. Pihan, Curé de Daigle Me. était en ville Jeudi par affaires.

**J. W. HALL**

Vient de recevoir un char de Juments sans pareilles dans le pays, aussi un cheval "Percheron" reproducteur, importé de France.

Tous des chevaux choisis, pesant de 1300 à 1600 lbs.

Vous êtes invités à venir faire une visite.

**J. W. HALL**

EDMUNDSTON, N. B.

faïres.

Les yeux examinés gratuitement chez Mavor Bros, faites les examiner maintenant.

M. J. A. Souey, voyageur de la Cie Brock et-Patherson est venu passer quelque temps dans sa famille.

Mlle Laura Michaud, des bureaux de la Cie Fraser est revenue d'un voyage à St. Jean.

Mlle Laporte est en visite à Québec chez M. Bergeron M. P. l'invité de Mlle Hélène Bergeron.

Achetez vos Bouquets et Couronnes de fleurs chez Mavor Bros, voyez notre assortiment de fleurs.

Mlle Anne Marie Rousseau est actuellement en visite chez des amis à Toronto.

M. L. Kennedy de Halifax, inspecteur des Locomotives du C.N.R. était en ville cette semaine.

Presque tous les diamants viennent d'Europe. Ils entrent au Canada sans droit de port. Les autres pays paient 20% de droit. Sauvez de l'argent. Achetez vos diamants au Canada.

Voyez les diamants dans la vitrine de Mavor Bros. Prix spéciaux pendant le mois de Juin.

**Avant d'acheter vos diamants pensez a ceci**

Presque tous les diamants viennent d'Angleterre. Ils entrent au Canada sans droit de port. Donc tous diamant peut-être acheté au Canada 20% meilleur marché qu'aux Etats-Unis ou aucun autre pays qui ne dépend pas de l'Angleterre. Vous pouvez acheter des diamants de première qualité à Edmundston en allant chez Mavor Bros, et ainsi sauver 20%.

**A VENDRE**

J'offre à vendre mes propriétés, une belle terre de quatre arpents de large par seize arpents de long dans les limites de la ville. Comprant une partie en beau bois. Prix modéré.

S'adresser à Paul Hébert En Ville

**St-Jacques**

Je n'ai pas l'habitude de venir à chaque semaine ahurir les lecteurs du Madawaska, mais cette fois je viens corriger une erreur qui s'est glissée dans mes notes sur la mort de Dame Leonie Lyzotte épouse de Mons. Elol Morneau. Le "typo" me la fait appeler Diane Lavoie Lyzotte. J'espère que nul n'a été froissé.

Les travaux que nous commençons à l'église lundi dernier, ont été suspendus. Après minutieuse inspection on a cru trouver qu'il faudrait soulever l'église afin de pouvoir y faire de solides fondations. On a décidé de soumettre la question à une assemblée paroissiale qui aura lieu dimanche le 18.

On annonce pour la semaine prochaine le mariage de M. Prudent fils de X. P. Bossé à Mlle Euph. Francoeur fille de M. Eustache Francoeur.

Bien le fameux bout de chemin, dont ont s'est tant plaint, sur la route Internationale, sera réparé. Ce n'est pas trop tôt.

Les travaux doivent commencer le 19, si le temps le permet. On y emploiera une quinzaine de paires de chevaux et autant d'hommes, dit-on.

M. F. Michaud le nouveau surintendant des chemins, veut montrer qu'il peut lui aussi faire faire du bon ouvrage. . . Il a beau.

Et nos chemins des concessions, Grand Dieu, que veut-on leur faire? Leur fera-t-on quelque chose? Comptera-t-on éternellement sur la chère corvée pour les réparer?

Ils sont dans un état honteux. Ce sont des vrais casse cou. De grâce cessons de les "aveugler" et de les "graisser" pour recommencer, chaque année, comme disent avec raison nos bons habitants et faisons quelque chose d'un peu durable.

**CULTIVATEURS**

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B, Brookville

Freight : 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siegas, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lac Baker sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.



VOUS AUREZ TOUJOURS UN BON SERVICE DE PHARMACIEN dans notre magasin.

Nous sommes toujours heureux de vous suggérer quelque chose et de vous aider de toutes les manières possibles. Dites nous ce que vous voulez et si nous n'avons pas ce qu'il vous faut dans notre magasin nous essayerons de vous le procurer promptement.

D. H. VANWART



UNE BELLE CHAUSSURE POUR TOUS LES JOURS.

Notre Bottine ou Soulier J. & T Bell est premièrement une chaussure confortable; elle vous garde les pieds frais et votre pensée nette pendant une journée chaude. C'est une bonne chaussure solide faite pour un bon service, et possède toutes les nuances de la mode avec cela. Venez les voir avant d'acheter ailleurs.

B. H. BARLE

**Refrigerateurs Refrigerateurs**

OUF! Qu'il fait chaud, et rien pour conserver ces mets que vous êtes obligés de jeter parce qu'ils ne se conservent pas jusqu'au lendemain si vous n'avez pas un REFRIGERATEUR. Pensez à tout l'argent que vous perdez chaque jour.

Pensez à la satisfaction que vous aurez lorsque vous placerez votre beurre sur la table, et qu'il sera aussi ferme qu'en hiver.

Nous avons le plaisir de vous coter les prix suivants sur tout notre assortiment. Personne ne devrait se passer d'un REFRIGERATEUR, parce que nos prix conviennent à toutes les bourses.

REFRIGERATEURS "DOMINION" \$13.75	REFRIGERATEURS CHAMPION" \$30.50
" " \$17.50	" " \$45.00
" " \$27.50	" " \$55.00

Comme vous le constaterez, ces prix sont très raisonnables, et de plus nous vous donnerons un escompte de 10% pour du comptant.

**Avez-vous été à la pêche ?**

Nous avons un assortiment complet de cannes à pêcher, et nos prix sont corrects. Cannes en Acier TELESCOPES \$5.50 Autres cannes en Acier \$1.75 Cannes en BAMBOU \$4.00 Cannes en Acier entourées de SOIE \$9.50

Nous avons une belle ligne de Cannes à pêcher se vendant à \$13.75 que nous aimerions vous montrer.

EPUISSETTES (Landing Nets) \$4.50

**SPECIAL CETTE SEMAINE**

Petits lits pour les Camp, (Cot Bed) avec matelats tout laine, \$9.00 complet. Le vrai lit pour coucher dehors.

**J. F. RICE & SONS**

Fournisseurs d'ameublements complets de maison

Téléphone 128-11

EDMUNDSTON, N. B.

**La Transmission du McLaughlin-Buick est une particularité du McLaughlin-Buick Master-Four**

La même transmission facile à opérer, qui fut le trait caractéristique du McLaughlin-Buick Six, est employée dans le "McLaughlin-Buick Quatre la forme est la même, — la qualité est la même — seulement la grosseur est différente.

Chaque partie du McLaughlin-Buick à Quatre cylindres est aussi distinctement McLaughlin-Buick que si le nom était imprimé sur chaque morceau.

Et de plus le McLaughlin-Buick symbolise l'habileté et l'expérience acquises depuis 20 ans, combinés avec les moyens de construction sans pareils.

**Master Sixes**

22-24 Special Roadster \$1965.00  
22-25 Special Touring \$1995.00  
22-26 Coupe \$2695.00  
22-27 Sedan \$3095.00  
22-28 4 Pass. Coupe \$3245.00  
22-29 Special 7 Pass.

**Master Fours**

22-34 Special Roadster \$1340.00  
22-35 Special Touring \$1375.00  
22-36 Coupe \$1895.00  
22-37 Sedan \$1995.00

Tous les prix F.O.B. Oshawa, Ont. Taxe de vente chargée extra.

De meilleurs Chars sont construits — et McLaughlin les construit.

**F.O. CREIGHTON, DISTRIBUTEUR WOODSTOCK, N. B.**

Les nouveaux modèles de chars fermés et ouverts pour 1922 seront exposés au GARAGE FOURNIER et notre représentant se fera un plaisir de vous en faire la démonstration.

RAYMOND DEVOT, Agent pour St-Leonard

**MCLAUGHLIN - BUICK**